

HERALDO DE ZAMORA

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

Sábado 17 de Noviembre de 1906.

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

Redacción y Administración: Santa Clara, 55.

Siglo II. - Año XII. - Núm. 2.893.

LA ACTUALIDAD

La triste actualidad de un desgraciado niño asilado en el hospicio que muere hace pocos días y en circunstancias extrañas que dan margen a la intervención judicial, a la indignación de las gentes y a la protesta de parte de la prensa local; el misterio y las sombras que rodean los dos ó tres últimos días de la vida del infeliz acogido, han renovado en el ánimo y en el recuerdo del público la excesiva mortalidad, que, por múltiples y distintas causas, arroja la estadística en el hospicio.

Dejando por hoy todo lo que al comentado y, hasta ahora, raro suceso, hace referencia, ya que es asunto en el que entienden los tribunales y que nosotros hemos de tratar con la atención, con el interés y la oportunidad que fueren precisos, porque á ello nos obliga nuestro deber y la gravedad que entraña lo que acerca de aquél se dice de público, hemos de consignar que todos los labios expresan á la par que la indignación y la protesta por la muerte extraña ocurrida, la necesidad de prevenir otras muchas que pueden evitarse, ya que las infinitas anteriores son, por desgracia, irremediables.

Todo el mundo dice que es preciso hacer los mayores esfuerzos para mejorar la lactancia de los niños hospiciarios; que es imprescindible dedicar á este importantísimo problema la mayor actividad, los mejores deseos; sumar y reunir en pró de la benéfica obra las voluntades buenas; que es urgente el establecimiento de la *gota de leche*; pero nadie se acuerda ni tiene presente que todo ello, y muy especialmente la instalación de este servicio, por nosotros encomiado y pedido hace mucho tiempo, requiere, necesita dinero; y dinero en cantidad no pequeña.

Nadie se acuerda, ó parece que nadie se acuerda ni tiene presente, que desde estas columnas se ha combatido el presupuesto provincial por los muchos gastos innecesarios que contiene; por los abusos que en sueldos, gratificaciones y servicios de todo género, alimenta la Diputación; por el enorme déficit que arroja el presupuesto en el cual figuran más de 70 000 pesetas de ingresos imaginarios que permiten la aprobación de él, y por tanto, el que se gastó el presupuesto, que es lo que interesa, y páguese cómo, cuándo y de donde se pague; nadie hace caso de que en un buen presupuesto arranca y tiene su raíz una buena administración, y que al revés, de uno malo, como lo es el del año venidero, viene la ruina, y además el descuido de atenciones sacratísimas.

Por esto las justificadas y legítimas lamentaciones actuales, son baldías y puramente declamatorias, mientras no se vaya contra la causa eficiente ó generadora del mal.

Y esta no es otra que la mala administración, según se ha expuesto y demostrado desde este periódico.

Si; es preciso, se hace necesario establecer la *gota de leche*, pero hay que tomar el dinero de allí donde no está tan bien empleado como en este servicio lo estarías; hay que cercenar gastos y sueldos, invertir bien

el presupuesto, que hoy en muchos servicios y en muchas cosas se malgasta, rebajar considerablemente el número excesivo de las hijas de la Caridad, que resultan muy caras, y no en realidad por el mezquino haber que disfrutan, y emplear los dineros que unos y otras cuestan, en necesidades verdaderas, en servidores que trabajen, que no sean *anónimos*, que tengan responsabilidad, para que en un caso como el presente, del niño muerto quizá por descuido, pueda aplicarse el correctivo á quien lo merezca.

Con la hija de la Caridad, si lo que Dios no permita, fuese necesario, esto resulta imposible, porque llegado el momento y como la Diputación no tiene otros derechos para con el Noviciado que el que éste presente en cada uno de los establecimientos el número de *hermanas* contratado, sin determinar nombres ni personas, pueden desaparecer como por ensalmo las que sea preciso, y por ensalmo también aparecer sus tituidas por otras nuevas, sin que la Diputación tenga derecho ni a enterarse, ni á inquirir las razones del cambio: con que exista el número de hermanas que fija el contrato, está servida, y no puede pedir otra cosa; y aun con sola la clausura hay bastante para no saber si son todas las que están ó están todas las que son.

Con organización semejante, con un servicio montado de esta manera, con las facultades amplias de que siempre gozan, ya sea de derecho concedido por la Diputación, unas veces, ya de hecho, siempre, las hijas de la Caridad, absorbiéndolo todo, siendo árbitras en todo, disfrutando del *anónimo*, de la carencia de personalidad, porque el individuo desaparece en este instituto respecto de todo lo extraño á él, para no aparecer, cuando es preciso, más que la asociación, el resultado no puede ser otro que lo anormal, lo extraño, lo que ha ocurrido hace ya muchos años, y lo que, si Dios no lo remedia, ocurrirá.

Pues bien; por aquí, por la buena administración, en el amplio sentido de la palabra, por arrancar de cuajo todos los abusos, todos los desmanes, hay que buscar el régimen ordenado y conveniente; la buena marcha de los servicios; la normalidad en todo; el mejoramiento de la tristísima condición del infeliz huérfano, del anciano desvalido, del enfermo pobre, del tierno infante amamantado por la beneficencia pública.

Y ello no ha de conseguirse por la indignación noble, si, pero expuesta en el seno de la familia, en la reunión amistosa; por los lamentos, legítimos y plausibles, desde luego, pero estériles; sino por actos públicos y ostensibles, individuales y colectivos, ajustados, no hay que olvidarlo, á la ley; por la protesta seria, por el propósito firmemente adquirido y tenazmente expuesto, de que no será más tiempo tolerado aquello que no debe tolerarse.

LA TARDE PARLAMENTARIA

Madrid 16.

SENADO

Ha terminado esta tarde en el Senado el debate político iniciado ayer por el conde de Esteban Collantes.

La discusión no ha despertado interés, y comprendiéndolo así, todos los oradores se han mostrado concisos en sus discursos.

Intervinieron hoy en el debate los señores Salvador, Labra, conde de Tejada de Valcosera, que anunció que la minoría conservadora discutiría la política del Gobierno á medida que lleguen al Senado los proyectos que han presentado al Parlamento, el conde de Esteban Collantes, Parres y el presidente del Consejo, quien solicitó el concurso de la Cámara para que los proyectos que se aprueben sean resumen del esfuerzo de todos y tengan eficacia al convertirse en ley.

CONGRESO

La sesión del Congreso ha estado dedicada hoy, en su casi totalidad, á la discusión del Tratado con Suiza.

En el debate han intervenido distintos oradores, existiendo el propósito en el Gobierno de llegar en la sesión de hoy á la votación del tratado.

Para el caso de que así fuera, han sido convocadas para mañana las secciones del Senado, con objeto de que esta Cámara pueda elegir inmediatamente la comisión dictaminadora.]

CANTARES

I
Procura caminar siempre con la frente levantada, que aquella que al cielo mira jamás esconde la cara.

II
Por tí estoy muerto de hambre y una limosna te pido: no es de pan el hambre mía, lo que yo quiero es cariño.

III
Me río, si llorar quiero y si quiero reír, lloro. Quiero adorarle, y te olvido, quiero olvidarte, y te adoro.

IV
Por estar muy alto el cielo no miro en él las estrellas; las miro en tus negros ojos y así estoy cerquita de ellas.

V
Lloviendo crecen las plantas, lloviendo crecen los ríos; por eso cuando tú lloras también crece el amor mío.

VI
El día que yo no cante ya puedes, niña, decir que las penas de este mundo se acabaron para mí.

VII
Si á quererme te decides, dímelo todos los días para que no se te olvide.

JOAQUÍN DEL BARCO.

Zamora, 16 de noviembre de 1906.

Telegramas de la mañana.

Madrid 17, (2 m.)

Conferencia.

El gobernador civil de Valencia, señor Comenge, ha celebrado una larga conferencia con el ministro de la Gobernación.

Según el señor Comenge, el arzobispo señor Guisasola está incapacitado para volver á ocupar la sede de Valencia, y su ida sería peligrosísima.

Intervención de Moret.

El expresidente del Consejo, señor Moret, habló ayer tarde en el Congreso, consumiendo un turno en pró del Tratado comercial con Suiza.

El señor Moret fué conciso y explicó todos los incidentes ocurridos cuando se comenzó á negociar el Tratado.

Excitación en Cuba.

Cablegramas de Cuba manifiestan que entre los oriundos de la isla ha causado honda impresión la orden de que las tropas americanas continúen ocupando el territorio cubano.

La orden de Roosevelt ha producido gran excitación, y no sería difícil que los cubanos se echasen nuevamente al campo.

Prisioneros.

En Londres se han recibido noticias de Capetown, afirmando que las tropas inglesas han logrado capturar á la partida de insurrectos que capitaneaba el boer Ferreiro.

En los centros oficiales de Londres no se tiene confirmación oficial de la noticia.

El Corresponsal.

Los Secretarios de Ayuntamiento.

Ayer publicó la *Gaceta* el programa para exámenes de aspirantes á secretarios de Ayuntamiento en poblaciones menores de 15.000 almas.

Dicho programa es bastante extenso y consta de cien temas, de los cuales ochenta están dedicados á Derecho administrativo, Hacienda pública y Legislación general, comprendiendo la mayor parte todo lo referente á la Administración local, y especialmente á los Ayuntamientos, con gran carácter práctico, para evidenciar los conocimientos que han de tener los futuros secretarios de todo lo que comprende el cargo.

La convocatoria se hace para la segunda quincena del mes de marzo próximo en todas las capitales de provincia, Madrid inclusive.

Para mañana está convocado el Tribunal central para acordar el programa de los aspirantes á Secretarios de más de 15.000 almas, que se han de verificar en Madrid en la misma fecha.

Consejo medicinal.

La uva cuando está en completa madurez, es conveniente á las personas atacadas de inflamación, como la gastritis, etc., pues el mosto es un laxante. Las pepitas de la uva trituradas disfrutan de una reputación popular contra la disenteria y los vómitos de sangre.

Las cenizas de las cepas son diuréticas

Las hojas secadas á la sombra y después convertidas en polvo, es un remedio radical contra las hemorragias rebeldes.

El jugo de los sarmientos es bueno para la inflamación de los ojos.

Las uvas secas son pectorales y de una gran utilidad para las afecciones del pecho.

El vino negro es un fortificante precioso, el blanco un aperitivo y reconstituyente.

El vinagre producido por la fermentación del vino, se administra interiormente en pequeñas dosis como refrescante, y exteriormente para baños de pies, quemaduras ligeras y en gargarismo contra el mal de garganta.

EL PROYECTO DE LEY

de reclutamiento y reemplazo del ejército.

El proyecto de ley de reclutamiento y reemplazo del ejército, aprobado por el Consejo de ministros, cuya lectura autorizó Su Majestad el Rey en real decreto firmado ayer, se basa en la instrucción militar obligatoria.

Por este proyecto se aumenta en un año el tiempo de la reserva activa, fijando, por lo tanto, en quince años la obligación del servicio militar, que se subdividen así: dos en activo, cuatro en primera reserva, siete en segunda y dos en territorial.

Se suprime la talla y se establece la redención á metálico únicamente para el servicio de guarnición. Los redimidos, que atenderán á su manutención, tendrán que recibir la instrucción militar y serán convocados á este fin, dispensándoseles de la asistencia al cuartel á los actos que no sean del servicio de armas.

Los declarados soldados podrán obtener, por razón de estudios ó perjuicio de sus intereses, prórrogas temporales para recibir la instrucción militar. Estos, lo mismo que los eximidos y exceptuados, pagarán una cuota en relación con la cédula que ellos ó sus padres ó tutores satisfagan. Igualmente pagarán también una cuota determinada los padres ó tutores de los prófugos. Con el importe de estas cuotas se atenderá á los gastos que produzca la instrucción militar, material de campamento, maniobras anuales, etc., etc.

El presupuesto de la Guerra disminuirá en las partidas correspondientes á instrucción, material de campamento, maniobras etc., en una cantidad igual al producto de las referidas cuotas.

LIBROS Y PERIÓDICOS

El hombre mujer.

De este asunto que tanto interés ha despertado en estos días por lo que tiene de novelesco, publica *Nuevo Mundo* en su número de esta semana una información interesantísima que ha de llamar extraordinariamente la atención.

El popular colega reproduce varias fotografías relacionadas con este asunto, entre ellas los retratos de la heroína de este suceso antes y después de su extraña aventura, y una instantánea muy curiosa obtenida en el asilo

MUCHO NOS GASTAMOS

y por lo tanto nos queda poco para emplear dinerales en cosas extraordinarias. Sin embargo hay mucho que para presentarnos bien en este mundo no podemos carecer. ¿Pero de dónde tomar el dinero para comprar estos artículos caros (cuya mayoría viene del Extranjero) al contado?

En Alemania fian á los Españoles.

Una casa servidora suscrita al pié le sirve á precios originales de Fábrica bajo toda discreción y pagadero á plazos que Vd. indicará, puestos en su casa sin que tenga Vd. gasto alguno.

Trajes completos de Señora y Caballero, impermeables, relojes para bolsillo y casa, toda la joyería moderna, muebles y adornos de toda clase para casa, bicicletas, motocicletas, máquinas para retratar, jermelos y millares artículos más.

Escriba Vd. á la

Empresa Alemana Exportadora Arnold Feuer

Berlin S.W. 48., Friedrichstrasse 27

mandando sus señas exactas y un sello de correos de una peseta suelto (sin pegar) y á vuelta del correo recibirá Vd. el catálogo grande con dibujos y precios.

de Santa Cristina en cuya enfermería como es sabido, se encuentra aquella. También publica *Nuevo Mundo* una información notabilísima de las carcerías reales en Láchar y Trasmulas.

NOTICIAS

Las solicitudes para tomar parte en los exámenes á aspirantes de secretarios de Ayuntamientos, pueden presentarse desde esta fecha en la Secretaría de la Excm. Diputación provincial, hasta el día 28 de febrero próximo.

A la instancia podrán acompañar los interesados, los justificantes de cuantos méritos y servicios deseen acreditar, para que como circunstancia especial, se tengan en cuenta al relacionar los declarados aptos.

Ha sido destinado al regimiento de Tenerife, número 64, el primer teniente del regimiento Toledo, don Antonio Berrián Enrique.

El Rey firmó ayer un decreto autorizando al ministro de Instrucción pública para la presentación á las Cortes de un proyecto de ley sobre implantación del arreglo escolar, creación de escuelas y procedimientos para el abono de los gastos que se ocasionen con este motivo.

En Corrales se han vendido 150 cántaros de vino tinto, á 16 reales uno.

Ha terminado en la Audiencia de Burgos la vista del famoso crimen de Tórtolas.

El tribunal ha condenado á muerte á los dos reos, Agustina Aleje y su amante Agustín Maté.

En los almacenes de Valladolid, entraron ayer 700 fanegas de trigo que se cotizaron á 39 reales y medio las 94 libras.

Se ha presentado á la autoridad militar de la plaza, el comandante de carabineros, don Enrique Belza.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro querido amigo don Julián Valencia, ilustrado director de la Academia politécnica salmantina.

Sea bien venido nuestro amigo.

Según la prensa madrileña, Simón Manrique, detenido en Cádiz por acusarse de haber estafado á los emigrantes en Vigo, es natural de Villalobos.

El detenido protesta energicamente, calificando su detención de infamia y de ligereza inculcable de la policía.

La comisión parlamentaria sobre

supresión del impuesto de consumos, se reunió ayer, acordando, en vista de que los medios que el ministro propuso para compensar á los ayuntamientos de los ingresos que dejarían de percibir con la transformación del impuesto de consumos son insuficientes, estudiar otros medios con que puedan los ayuntamientos cubrir sus necesidades.

En el novenario de Animas que se celebra en la iglesia de San Vicente Martir predicará mañana don Tirso Aldea y pasado, último día de novenario, don Martín Luermo.

El primer teniente del regimiento Toledo, don Rafael Sánchez Paredes, ha sido trasladado al regimiento de Tenerife, número 64, de guarnición en Mahón.

Los ayuntamientos de Carbajales de Alba, Manganeses de la Lampreana y Videmala, sacan á pública subasta el arrendamiento del impuesto de consumos para el año 1907.

Según dicen de Nueva York, ha circulado por aquella población el rumor de haber fallecido el general Castro, presidente de la República de Venezuela.

El 1.º del próximo enero aparecerá en Madrid un nuevo diario republicano dirigido por el señor Lerroux

Dícese que será de gran tamaño é información y combatirá ruda mente la solidaridad catalana.

Dice la Prensa de Madrid que á consecuencia de un deseo expreso del Rey, se envía á Palacio todas las noches, desde hace una semana, un extracto de las sesiones de las Cortes, pues á don Alfonso no le satisfacen los extractos que publican los diarios madrileños.

Debido á lo inmejorable de sus clases y á la economía de precio, hoy es ARACIL el que más calzado vende, para señora, caballero y niño; siendo su especialidad. Y se ha recibido el verdadero calzado suizo y las demás clases de temporada de invierno.—Renova, 4 comercio.

El teniente coronel de carabineros, don Angel Santiago y Ferrer, ha sido trasladado á la comandancia de Cáceres.

Ayer tarde salió para Madrid el diputado provincial por Benavente, don Felipe González.

Se asegura que á contar del primero del año próximo variará en un todo el horario de marcha en las líneas del Norte y del Mediodía, y

por consiguiente si así sucede, variarán también su horario las demás líneas férreas.

En el hospicio provincial han ingresado, la semana que termina hoy, en calidad de expósitos, dos acogidos, y salieron para la lactancia y crianza cuatro.

En el departamento de la cuna existen diez amas y veintitrés niños.

Dentro de breves días celebrará sesión la Comisión mixta de reclutamiento, para procesar el sorteo de décimas para saber los mozos que han de corresponder por pueblo y distrito en el próximo reemplazo.

Durante la semana actual ha habido en el hospital de la Encarnación el siguiente movimiento:

Entradas, 16; salidas, 6; defunciones, 1.

El señor Gobernador civil de esta provincia ha remitido á la Subsecretaría del ministerio de la Gobernación, cuatro estados que comprenden lo siguiente:

Primero Organización de la Diputación provincial, con los nombres, cargos, identificación política, residencia y contribución que pagan los señores diputados.

Segundo Constitución de los Ayuntamientos de esta provincia, con los conceptos anteriormente indicados referente á los señores concejales.

Tercero Distritos electorales en que está dividida la provincia y pueblos pertenecientes á cada uno.

Cuarto Número de compromisarios que eligen senadores, con expresión de los que corresponden á cada pueblo.

La Dirección general de Clases pasivas ha concedido la pensión de 1125 pesetas anuales á doña Juana Medina, viuda del comandante don Ernesto Luis Alvarez.

En la mañna de hoy ha fallecido en Benavente el subtelegado de veterinaria don Francisco Velasco, hermano de nuestros amigos don Agapito y don Manuel, del comercio de esta capital, á quienes acompañamos en el sentimiento, así como igualmente á la demás familia.

Por este Ayuntamiento se remitirán en breve á la Superioridad dos ejemplares del censo estadístico del ganado de cría caballar y mular.

La vecina de Gallegos del Pan, Ramona Salgado Manso, recurre en alzada ante el señor Gobernador civil contra una multa de diez pesetas que le impuso aquella alcaldía, por atravesar con un carro de su propiedad por uno de los caminos vecinales de aquel pueblo.

El subdelegado de Medicina y Cirujía del partido de Zamora, ha remitido al gobierno civil una relación de los médicos que ejercen su profesión en la misma.

El vecino de Riego del Camino, Felipe Otero Gutiérrez, ha presentado una instancia en este gobierno, á fin de que se le condone una multa de cinco pesetas que le impuso aquel monterilla por faltar en la procesión de la Virgen del Rosario.

La Prensa astorgana dice que dentro de breves días se anunciará la subasta de construcción del trozo segundo de la carretera de Astorga á Puebla de Sanabria.

El expediente fué aprobado en el último Consejo de ministros.

Se nos ha informado que el sujeto detenido en Cádiz no tiene que rendir cuenta alguna con las autoridades judiciales de esta población.

A COBRAR

Libramientos á satisfacer el lunes en la Tesorería de Hacienda.

	Pesetas.
Caja de depósitos	157 05
Pedro Fernández	197 33
Manuel Moraga	84 89
Severiano Labrador	1322 50
Natalio Barrón	13.000
Habilitado del Centro geográfico	8.000

Hoy han sido degolladas en el matadero público de esta ciudad las siguientes reses:

Vacas	7
Terneras	1
Corderos	10

El vecino de Figueruela de Abajo, Santos Ferreira López, ha denunciado á su convecino Felipe Peláez López por haberle sustraído una gallina de un corral de su propiedad

En la actualidad existen recluidos en esta cárcel 76 hombres y diez y nueve mujeres.

Nos comunican de Alcañices, que en el sitio llamado *Príode* término municipal de la Torre, ocurrió el día siete del actual un sensible accidente.

Hallábase cazando el vecino Candido Alvarez, tuvo la desgracia de que se le disparara la escopeta, hiriéndole en la ingle derecha, de cuyas resultas falleció el día 15 de este mes.

El juzgado entiende en el asunto.

Ha sido presentada á las Cortes una proposición de ley sobre inamovilidad de los empleados en las secretarías de los institutos, al igual que lo fueron los de las Universidades por la ley de 15 de agosto de 1895.

MOVIMIENTO DE POBLACION

Nacimientos.

Carolina San Juan Casas.

Defunciones.

Flora Ruiz Moreno.

En Imón, Guadalajara, se ha fugado una joven llamada Angelina Amo, en unión del sacerdote don Candido Lacaza, que ha cantado su primera misa el año anterior.

Angelina es hija de un conocido médico. Dejó una carta escrita diciendo que se marchaba gustosa.

En la sesión que el lunes celebre la Corporación municipal, se tratarán los siguientes asuntos:

- 1.º Informe de la Comisión de Hacienda sobre pago al contratista de la limpieza de yerbas del cementerio.
- 2.º Justificantes de un libramiento para material de la oficina de obras.
- 3.º Relaciones de obras por administración.

Ha cesado en el cargo de teniente fiscal de esta audiencia, nuestro estimado amigo don Isidro García Alonso.

La conservación de los pies á buena temperatura es una de las causas que más influyen en nuestro buen estado de salud; y para conseguirlo, es indispensable comprar el verdadero CALZADO SUIZO que ha recibido la acreditada ZAPATERIA MODELO para la próxima temporada, y que vende más barato que nadie en su establecimiento de la calle de Viriato núm. 10 (esquina a la de San Andrés).

Catorce Ayuntamientos de esta provincia han solicitado autorización para imponer recargos extraordinarios sobre el quintal de paja y leña.

En el *Boletín Oficial* de ayer se publica una circular del señor gobernador civil, haciendo saber á los Ayuntamientos que no serán aprobados los presupuestos que no vengan consignados con cantidad suficiente, las partidas para el servicio benéfico sanitario.

Esta mañana se verificaron las pruebas de una locomotora arreglada en los talleres de esta estación.

La máquina lleva el número 53, se denomina «Monforte» y pertenece á la línea de Orense á Vigo.

El Juzgado de Bermillo ha remitido á esta Audiencia, un testimonio deducido de todas las declaraciones prestadas en el sumario que se sigue por muerte violenta del vecino que fué de Cabañas, Vicente Gozález.

A informe del alcalde de Villárdiga se ha remitido por este gobierno civil, el recurso de alzada interpuesto por don Enrique Luengo, médico municipal de aquel pueblo, contra un acuerdo del Ayuntamiento, rescindiéndole el contrato.

Esta noche sale para Salamanca y Albacete, don Isidro García, teniente fiscal que fué de esta Audiencia provincial.

El hijo del ministro de Hacienda don Vicente Navarrotreverter y Gomis, ha sido empleado en la compañía de cerillas con la retribución anual de dos mil duros.

En Palacio real se celebrará esta noche un banquete de 100 cubiertos en honor de los generales, jefes y oficiales que tomaron parte en las maniobras del primer cuerpo de ejército, á que asistió el Rey.

Comunican de Barcelona que mañana se celebrará el consejo de guerra contra el organillero que insultó á un oficial en la puerta del cuartel del Buen Suceso.

Pasado mañana se terminará en la iglesia de San Vicente Martir el novenario que se ha venido celebrando en honor de las ánimas del purgatorio.

Por la mañana se celebrará solemnemente vigilia y misa de difuntos y por la tarde el ejercicio de costumbre.

En Toro se han vendido en la actual semana 1.700 cántaros de vino tinto de 8 á 18 reales uno, según clase.

El vecino de Gallegos del Pan, Isidoro Lebrero Calvo, recurre en alzada ante la autoridad gubernativa, contra una multa de cinco pesetas que le impuso aquella alcaldía, por atravesar con una caballería, uno de los prados comunales de aquel pueblo.

Por este gobierno civil, se ha ordenado al alcalde de Tagarabuena, abone los sueldos devengados durante el tercer trimestre del año actual por don Hernán de la Puente, médico municipal de aquel pueblo.

El vecino de Brime de Sog, Pedro Gutiérrez de la Fuente, ha denunciado al Juzgado, á su convecino Francisco Gullón, por haberle sustraído un tapabocas de su propiedad.

La administración de contribuciones interesa de los alcaldes de esta provincia que pasen á recoger los recibos para la exacción de las contribuciones rústica, urbana, industrial y carrvajes de lujo para el año 1907.

El vecino de Benavente, don Joaquín Núñez Granés, ha solicita-

do 40 pertenencias de terreno para las minas de mineral de hierro, de nominadas *Carolina* y *Pilar*, sitas en Alcabilla de Nogaes y Villaferruena.

El señor gobernador civil, ha ordenado la clausura de las escuelas privadas que funcionan sin los requisitos legales en diferentes pueblos de esta provincia.

SALES NATURALES

DE Aguas de la Toja.

Extraídas por evaporación en el vacío. Para la preparación de baños generales y locales.

Curan, raquitismo, escrofulo-tuberculosis, lupus, infartos ganglionares, tumores blancos, caries de los huesos, etc.

De venta en las principales Farmacias y Droguerías. — En Zamora: Droguerías de los señores Capelo y Blanco Fernández; Farmacia de D. Gregorio Prada y principales.

ULTIMA HORA

Madrid 17 (3 t.)

Diligencia despenada.

Telegrafian de Almería que en la carretera de las Cuevas se despenó ayer el coche-diligencia que hace el recorrido desde dicho pueblo a la capital.

El vehículo quedó completamente destrozado.

Un muerto y cinco heridos.

Más noticias de Almería dicen que un viajero de los que conducía la diligencia despenada, resultó muerto.

Otros cinco se encuentran gravemente heridos.

Príncipe democrático.

Despachos de Berlín manifiestan que el príncipe heredero Bertheim, ha renunciado todos sus derechos, con el fin de casarse con una dama particular.

Sultán gravísimo.

Comunican de Constantinopla que el sultán de aquel Imperio se encuentra enfermo de gravedad, temiéndose de un momento á otro un fatal desenlace.

Huelga general.

Participan de Lisboa que el Sindicato de empleados de tranvías se reunió ayer, acordando por mayoría de votos declarar la huelga general en todo el reino lusitano.

Vapor desaparecido.

Cablegramas de Las Palmas, comunican haber desaparecido un vapor mercante que salió días pasados de aquel puerto con cargamento para la Península.

Temese que haya naufragado.

Mujer detenida.

En Sevilla fué ayer detenida una mujer en el momento de tratar de depositar los restos mortales de una hija suya, fallecida hace algunos años y que por fanatismo la tuvo oculta en su domicilio.

Misterio aclarado.

De la capital sevillana telegrafian que la mujer detenida en el cementerio, declaró que los restos de su hija los había tenido enterrados en su domicilio desde el año de 1874, colocados convenientemente en una caja de madera.

Ayer los desenterró para depositarlos en el cementerio sin que nadie la viese.

Reunión de jefes.

En su despacho del Congreso, se propone el señor Canalejas reunir esta tarde á todos los jefes de las minorías, con el fin de consultarles si los proyectos de ley que hay presentados á la Cámara, han de ser discutidos simultáneamente ó por el orden que fueron entregados á la Mesa.

Poniendo veto.

Asegúrase que el Nuncio monseñor Rinaldini, ha puesto veto á dos obispos liberales que figuran en la próxima combinación que el ministro de Gracia y Justicia lleva á cabo para trasladar al arzobispo señor Guisasola á otra archidiócesis.

Presentación de credenciales.

A las dos de esta tarde ha presentado sus credenciales al Rey don Alfonso XIII, el nuevo ministro de la Argentina en España, señor Saenz Peña.

Entre el Monarca y el nuevo embajador, cruzáronse los discursos de rúbrica.

Sánchez Ortiz.

Est. Tip. de E. Calamita.—Santa Clara 56

Por un Ingeniero Geógrafo, con título profesional para ejercer particularmente, se hacen planos Catastrales parcelarios de términos municipales, así como también los de fincas tanto rústicas como urbanas, cualesquiera que sea su extensión.

En la calle de San Torcuato, 46, 2.º, derecha, se facilitan cuantos datos más amplios se deseen.

Horas: de nueve á una de la mañana y de dos á seis de la tarde.

VENTA DE CASA

Se hace de la señalada con el número 9 de la 4.ª manzana en el barrio de Pantoja.

Para tratar de su adquisición, con Félix Gómez, conserje del matadero de esta capital.



Relojería y Optica

DE HIGINIO MERINO

Acreditada casa en venta y com-postura de toda clase de relojes. Prontitud, perfección y economía. Colocación y reparación de relojes de torre.

3, RENOVA, 3.—ZAMORA

MARIA

Viuda de Eduardo Pérez,

Hace saber á su numerosa clientela que ya ha recibido todos los géneros para la presente estación.

En trajes y abrigos de niños, no hay quien compita con esta casa, como igualmente en géneros de punto, de piel, perfumería, guantería, camisería, artículos de bordar, ropa blanca para señoras y niños, faldones y gorritas.

En sombreros para señoras, señoritas y niños, hay siempre un precioso surtido y precios económicos.

RENOVA, II.—MARIA

HOSPEDAJE

DEL CAFÉ SUIZO ZAMORA

SERVICIO ESMERADO

CUBIERTOS DESDE 2,50 PTAS.

PARA MAÑANA

Se servirán langostinos frescos.

Se sirven encargos á domicilio.—Teléfono núm. 7.

PRACTICANTE

Se necesita uno para la farmacia de la Puerta de la Feria. Dirigirse á don Juan Pérez Lorenzo.

Sucursal de los Hijos de Puga

Malcocinado, 6, Zamora.

Alcohol desnaturalizado para arder, á 1'25 pesetas el litro; vino blanco añejo de la Nava, á 0'80 litro; vinos y licores de las mejores clases y marcas.

Exquisito aperitivo

REFRESCANTE Y NUTRITIVO

Sidra gijonesa, superior, ó sea vino de manzana, á 25 céntimos botella, sin casco.

Sustituye con ventaja á todos los vinos, por delicados que sean y es inmejorable á las comidas.

Se vende en la lechería

LA DEHESA

Plaza Mayor. (Casa de las Panaderas).

Leche pura de cabras á todas horas.—Agua de Seltz en sifones. Servicio á domicilio.

LA DEHESA Plaza Mayor.

LA FAMA ZAMORANA

Legítimos chocolates elaborados á brazo.

JOAQUÍN SÁNCHEZ

Calle de la Brasa, núm. 9.

Se fabrican desde 4 á 10 reales libra.—Especialidad en los de 8, 9 y 10 reales, con canela, sin ella y á la vainilla.

Al por mayor se hacen grandes descuentos.

BISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Marca "STOMALIX," Serrano, 30, Farmacia MADRID

e Y principales del mundo.

VENTA Se hace en pública y extrajudicial subasta, de la casa número 20 de la calle de las Doncellas, de esta ciudad, cuyo acto tendrá lugar el día 2 de diciembre próximo y hora de las once, en la notaría de don Jesús Firmat, donde se halla el pliego de condiciones y titulación de la finca.

SE VENDE

en particular subasta, la casa número 35 de la calle de Balborraz, de esta ciudad, que consta de tres pisos independientes, corrales, jardín y varias paneras, con puerta acceso-ria para la plazuela del Mercado del trigo.

La subasta se celebrará el día 18 del corriente mes de noviembre á las 12 de la mañana en la notaría de don Jesús Firmat, en donde se halla de manifiesto el pliego de condiciones.

Venta de una viña americana.

Se vende una viña de 14.000 cepas, plantada de *Rupstris de Lat* hace cinco años, y lleva tres años ingertada de tinta de Toro. Este año ya se recolectó bastante uva y para el próximo tendrá buena cosecha.

Está situada en el camino de La Hiniesta (en término de Zamora) y conocida por viña de la Campana.

Para tratar dirigirse á la señora viuda de Álvarez; farmacia.—Toro.

Vaquería. CALLE DE SAN ANDRÉS NÚMERO 53

Se expende leche pura de vacas, vista ordeñar, á 25 céntimos cuartillo.

Se venden vacas de raza holandesa y cruzadas, paridas y próximas á parir, y becerras de las mismas razas.

LA ASTURIANA ALMACEN DE CARBONES DE BENIGNO ARENAS

SANTA CLARA, 69

46 kilos. 1.000 kilos.

Cok metalúrgico.	2'75	55
Galeta 1.ª cribada.	2'50	48
Id. id. sin cribar.	2'25	44
Menudo para fraguas.	1'75	33
Encina canutillo.	1'10	los 11 1/2 kilos.
Envuelto encina y roble.	1	» » »
Menudo para braseros.	0'75	» » »
Cisco.	0'75	» » »
Piña.	1'25	el 100

Los pedidos de carbones minerales para vagones completos á precios de mina. Los encargos para la localidad, se sirven gratuitamente á domicilio.

HERNIAS (quebraduras)

deformidades del pecho y espalda, desviaciones de la columna vertebral, torceduras de las piernas ó piés, obesidad, prolapso de la matriz, etc. etc.

Tratamiento de las hernias, de éxito garantido, por medio del aparato *Herniario mecánico regulador* con privilegio de invención por veinte años, *Patente núm. 37.512* del reputado ortopédico de Madrid

Don Miguel Felipe Rodríguez

Han sido en número tan considerable las curaciones obtenidas en las hernias con el *Herniario mecánico regulador*, que su inventor no vacila en recomendarlo al público como el mejor de todos los aparatos conocidos hasta el día, pues no tan solo es una verdadera maravilla por su forma y adaptación al cuerpo merced á los ingeniosos mecanismos de que está dotado; que lo es más, porque el único capaz de curar radicalmente y de contener en absoluto toda clase de hernias, por antiguas y voluminosas que sean, aunque el herniado sufra accesos de tos ó se deique á trabajos de fuerza.

Para combatir las deformidades del pecho y espalda, desviaciones de la columna vertebral, torceduras de piernas, piés, etc., etc., se construyen aparatos verdaderamente prodigiosos que han venido á llenar un vacío que ha tiempo se dejaba sentir en la Ortopedia; en España puede ofrecer al público, aparatos para curar todas las deformidades conocidas en el cuerpo humano.

Especialidad en fajas higiénicas para las señoras de vientre abultado, pérdida ó caído y para combatir la obesidad.

Piernas y brazos artificiales.

Esta casa es la única en España que construye piernas artificiales garantizadas, con las que se puede andar, correr, saltar y trabajar, calzándose el pié igual que el otro; y hace brazos con mano y dedos tan ingeniosamente articulados, que se puede comer y escribir con ellos.

El *Director técnico especialista* del Gabinete de dicho reputado ortopédico recibirá de once de la mañana á seis de la tarde, en Zamora, los días 23 y 24 de noviembre en el *Hotel Comercio*.

En Madrid, en su Gabinete, Mendizábal, 8, duplicado.

GASMOTOREN-FABRIK DEUTZ

Compañía anónima de los legítimos Motores Otto

Unica casa constructora de los LEGÍTIMOS MOTORES OTTO



Esta casa es la más antigua y mayor del mundo dedicada exclusivamente á la construcción de motores y aparatos de gas.

Gasógeno DEUTZ para Gas pobre SIN CALDERA Y SIN GASÓMETRO. GASTOS DE COMBUSTIBLE: 143 céntimos por caballo hora.

GAS POBRE la fuerza motriz más económica y más sencilla de la actualidad.

La Catalana



La Catalana

Compañía Española de Seguros contra incendios à prima fija.

FUNDADA EN AGOSTO DE 1865

COMISIONADO PRINCIPAL EN ZAMORA

D. Felipe Llamas.—San Torcuato, 23, pral.

HAMBURG-AMERIKA-LINIE
Vapores Correos à
CUBA Y MEXICO

El SYRIA saldrá de Bilbao el 8 de octubre de 1906, admitiendo carga y pasajeros para la Habana, Veracruz y Tampico.

Precios (Habana, en 3.ª... Pesetas 218
(Veracruz y Tampico 238)

Mas los impuestos.—Este magnífico vapor de 8.180 toneladas, hace el viaje de Bilbao à la Habana en once días.

Estos vapores, dotados de toda clase de adelantos modernos, son los únicos que salen de Bilbao para los indicados puertos, y garantizan un servicio fijo y directo, sin escalear en ningún puerto intermedio. Los pasajeros de 3.ª obtienen un trato esmerado y excelente, comen à la española y son servidos por camareros y camareras españoles. Los cocineros son embarcados en Bilbao y condimentan al estilo de España, lo cual constituye una ventaja para el pasajero, que no cambia de alimentación. Se sirven tres comidas al día. Los salones dormitorios son ventilados y espaciosos y llevan instalaciones de luz eléctrica y baños para mayor comodidad del pasajero.

Par informes, dirigirse à los ÚNICOS AGENTES PARA CARGA Y PASAJEROS

Edmundo Couto y Compañía, Bailén, 3, Bilbao

NOTA. Es indispensable que los pasajeros se presenten en la Agencia de los Sres. Edmundo Couto y C.ª, Bailén, 3, para legalizar el embarque con tres días de anticipación.

Compañía Hamburguesa Sudamericana
Vapores Correos à
Montevideo y Buenos Aires

El TIJUCA saldrá de Bilbao el día 5 de octubre, admitiendo carga y pasajeros para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe.

SERVICIOS MARITIMOS
al Brasil, Rio de la Plata, Cuba y Méjico.
Compañía Hamburguesa Sudamericana.

Vapores-correos al Brasil y Rio de la Plata

LINEA DE LA PLATA
VIAJE DE IDA

Para Montevideo y Buenos Aires saldrá directamente de Vigo el 28 de noviembre, el hermoso vapor correo

SALAMANCA

El 21 de noviembre saldrá de Vigo para Montevideo y Buenos Aires el hermoso vapor correo

CAP ROCA

LINEA DE CUBA y MÉJICO
VIAJE DE IDA

Para la Habana, Veracruz y Tampico, saldrá directamente del puerto de Vigo, el 25 de noviembre de 1906, el vapor correo

SAINT CROIX

LINEA DEL PARÁ
VIAJE DE IDA

Para Pará y Manaus saldrá de Vigo el 30 de noviembre de 1906 el vapor correo rápido de dos hélices

RIO PARDO

Los pasajeros deben estar en Vigo dos días antes.

Admiten carga y pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.

Los vapores de esta Compañía llevan camareros y cocineros españoles para atender à los pasajeros de tercera clase, los que que tienen muy buen servicio de mesa, magníficas frutas, la comida à la española todos los días varía a y siempre con vino. Asistencia médica gratis.

Para informes dirigirse:
En Villagarcía, Carril y Caldas à DON LISARDO DOMÍNGUEZ

En Vigo, al agente don Enrique Mulder, calle Victoria 54.

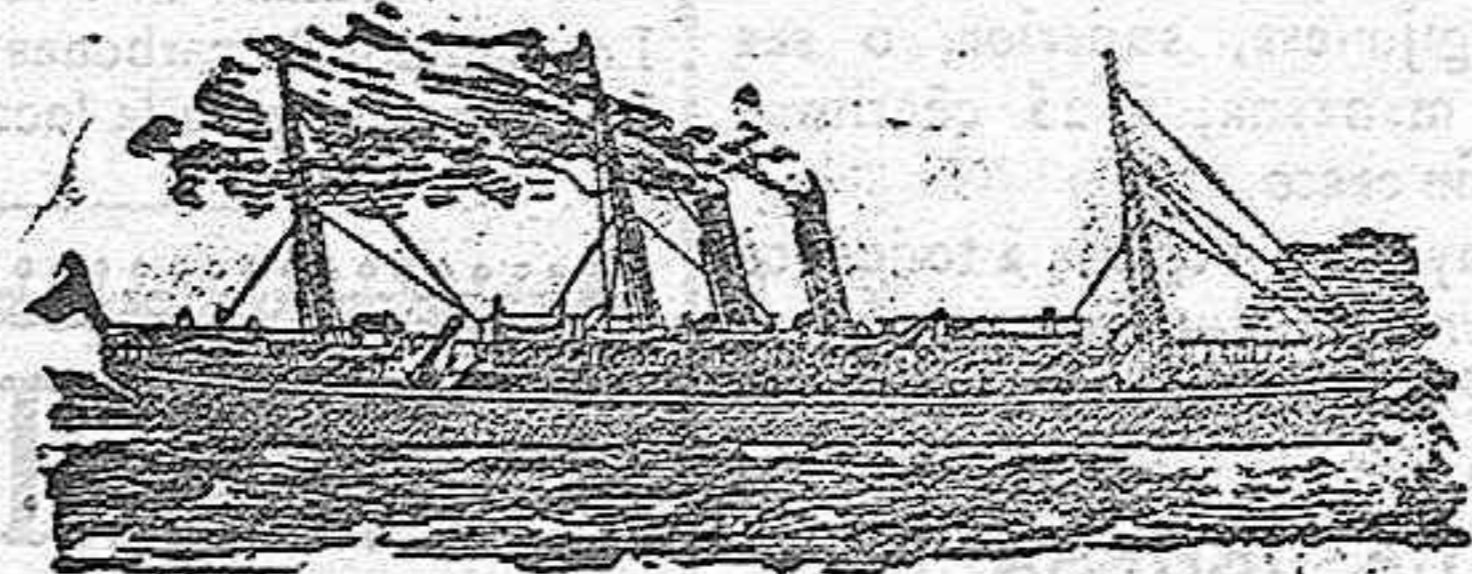
Esta acreditada Compañía es la que tiene mejores vapores y la que hace los viajes en 15 días à Buenos Aires, pues bien conocida es de los pasajeros que hacen viajes à América.

Compañía de vapores-correos de LA REAL INGLESA



La mas antigua, la más rápida y que tiene mejores vapores.

TIPO DE LOS NUEVOS VAPORES DE LA COMPAÑIA



SERVICIO RAPIDO DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Linea del Brasil y Rio de la Plata.

VIAJE DE IDA. El día 2 de diciembre de 1906 saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor correo ARAGON.

El día 16 de diciembre de 1906 saldrá de Vigo, para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor correo ARAGUAYA.

El día 30 de diciembre de 1906, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor correo DANUBE.

VIAJE DE REGRESO. El día 6 de diciembre de 1906, saldrá de Vigo para Cherbourg, Southampton y con trasbordo para Nueva York, el vapor DANUSE.

El día 11 de diciembre de 1906, saldrá de Vigo para Cherbourg, Southampton y con trasbordo para Nueva York, el vapor CLIDE.

El día 20 de diciembre de 1906 saldrá de Vigo para Cherbourg, Southampton y con trasbordo para Nueva York, el vapor THAMES.

El día 27 de diciembre de 1906, saldrá de Vigo para Cherbourg, Southampton y con trasbordo para Nueva York, el vapor CLYDE.

Linea de Cuba y Méjico.

El día 24 de diciembre de 1906 saldrá de Vigo para la Habana, Veracruz y Tampico, el magnífico vapor correo SEGURA.

Se admiten pasajeros y carga en todos estos vapores para los puertos arriba indicados. La marcha de todos estos vapores, es de 17 à 18 millas por hora, empieando en el viaje de Vigo à los puertos del Brasil, de 12 à 16 días y à los de Montevideo y Buenos Aires, de 18 à 20, y à la Habana 11 días.

En la línea de vapores que hace los viajes más rápidos entre Europa y América del Sur y la Isla de Cuba ofrece excelentes comodidades à los pasajeros de 1.ª y 2.ª clase, à la de 3.ª se les da cama con ropa, pan fresco y vino à todas las comidas. Llevan cocineros españoles para mejor servicio, y los mismos. Asistencia médica gratuita. Los pasajeros se ven presentados con su documentación en la Agencia de Vigo el día antes de la salida del vapor.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitándose de este modo las incomodidades del viaje por ferrocarril desde la Plata à dicha ciudad.

Para más informes, dirigirse à los agentes de la Compañía.

En el sub-agente en el distrito de Ribadavia, don Francisco Pérez.

En Coruña, los señores Rubine & Hijos.

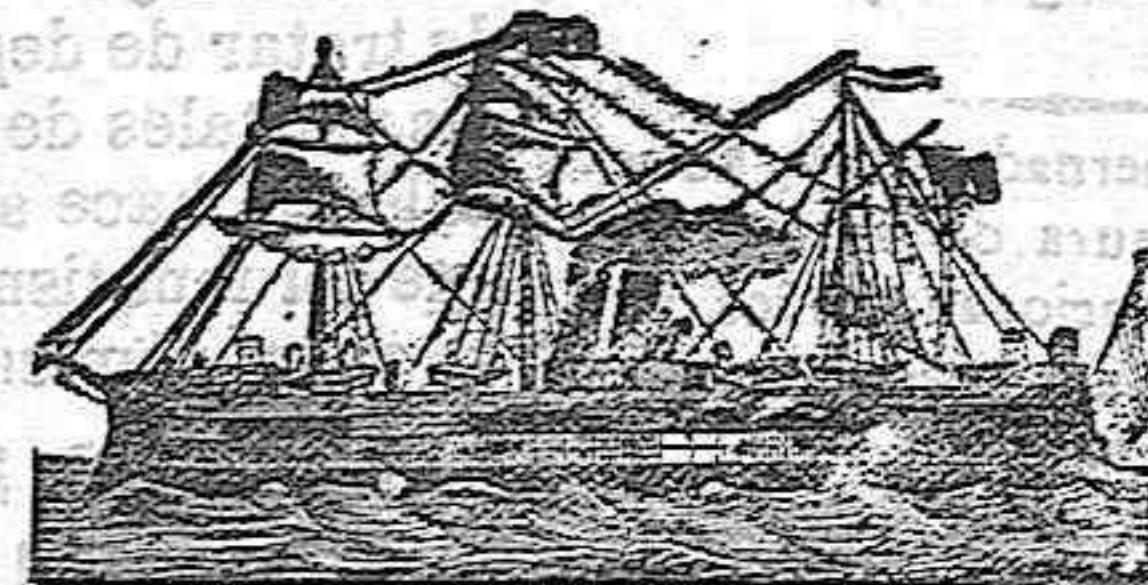
En Caril y Villagarcía, señores González y Fernández.

En Vigo, el Agente general en el Norte de España, don ESTANISLAO DURAN.

NOTA. Se suplica al pasajero se fije mucho en que el Sub-Agente que le acompañe le saque su billete en la única Agencia autorizada para ello, en Vigo, que está en la calle del Príncipe, núm. 45. Esta advertencia se ve obligada à hacerla el Agente de la Compañía en vista de la cantidad de pasajeros que se vienen à quejar continuamente à esta oficina diciendo que han entregado sus documentos al Sub-Agente con la condición de que los embarcaran en los vapores de la Mala Real y que à última hora los embarcan en cualquier vapor de otra Compañía.

ANTONIO CONDE, HIJOS.—VIGO

CHARGEURS REUNIS



Compañía francesa de paquetes correos
LINEA DEL BRASIL

Para Pernambuco, Bahía Rio Janeiro y Santos saldrá de VIGO el 9 de noviembre el nuevo y magnífico vapor CANARIAS.

Para Lisboa, Rio Janeiro y Santos, saldrá de Vigo el 24 de noviembre, el nuevo y magnífico vapor CAMPINAS.

LINEA DE LA PLATA

Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de VIGO el 17 de noviembre el nuevo y magnífico vapor AMIRAL FOURICHON.

Para los mismos puertos saldrá también directamente el 25 de noviembre el nuevo y magnífico vapor AMIRAL BANDIN.

LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

SERVICIO FIJO REGULAR DIRECTO DESDE VIGO A LA ISLA DE CUBA por vapores trasatlánticos españoles.

Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Segua la Grande, Santiago de Cuba y Guantánamo, saldrá el 11 de noviembre el nuevo y magnífico vapor de 8.000 toneladas CASTAÑO.

COMPAGNIE GENERALE TRASATLANTIQUE

Para la Habana, Progreso, Veracruz, Tampico Nueva y Orleans, saldrá de Vigo el 30 de noviembre el nuevo y magnífico vapor de 9000 toneladas CALIFORNIE.

IBARRA Y C.ª

Salda dos veces à la semana para todo el litoral de España.

Admiten carga y pasajeros à los que se da un trato esmerado, con vino y pan fresco en todas las comidas y asistencia médica gratuita.

À los pasajeros de 3.ª clase se les permite pasear por el buque de popa à proa sin cobro alguno.

Para más informes dirigirse à los consignatarios ANTONIO CONDE, HIJOS.—VIGO.

SERVICIOS MARITIMOS

COMPANIA DE NAVEGACION A VAPOR HOULDER
HOULDER LINE

SERVICIO REGULAR AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA
prestado por los hermosos buques siguientes:

	TONELADAS		TONELADAS
Haversham Grange	11.500	Beacon Grange	6.770
Everton Grange	11.500	Royston Grange	6.770
Oswestry Grange	10.500	Thorpe Grange	6.400
Drayton Grange	10.500	Elstree Grange	6.290
Ripplingham Grange	9.300	Urmston Grange	5.450
Langton Grange	9.400	Hornby Grange	3.950
Southern Grange	7.400	Ovigdean Grange	3.950

Para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires saldrá de Vigo el 10 de noviembre, el hermoso vapor de 3.500 toneladas

Alnwick Castle

Para los mismos puertos saldrá de Vigo el 25 de noviembre el vapor

Royston Grange

despachándose para Liverpool.

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase à los que se les ofrece toda clase de comodidades. También recibirá carga para los expresados puertos. Esta poderosa Compañía desea de abrirse paso entre las muchas que hacen escala en los puertos de España, acaba de hacer grandes instalaciones en sus buques, quedando à la altura de los mejores que hacen el viaje al Rio de la Plata, no habiendo reparado en gastos à fin de que no falte à los pasajeros ningún detalle, tanto en servicio de mesa como en los dormitorios bien ventilados situados en sus espaciosas cubiertas con luz eléctrica, baños, etcétera.

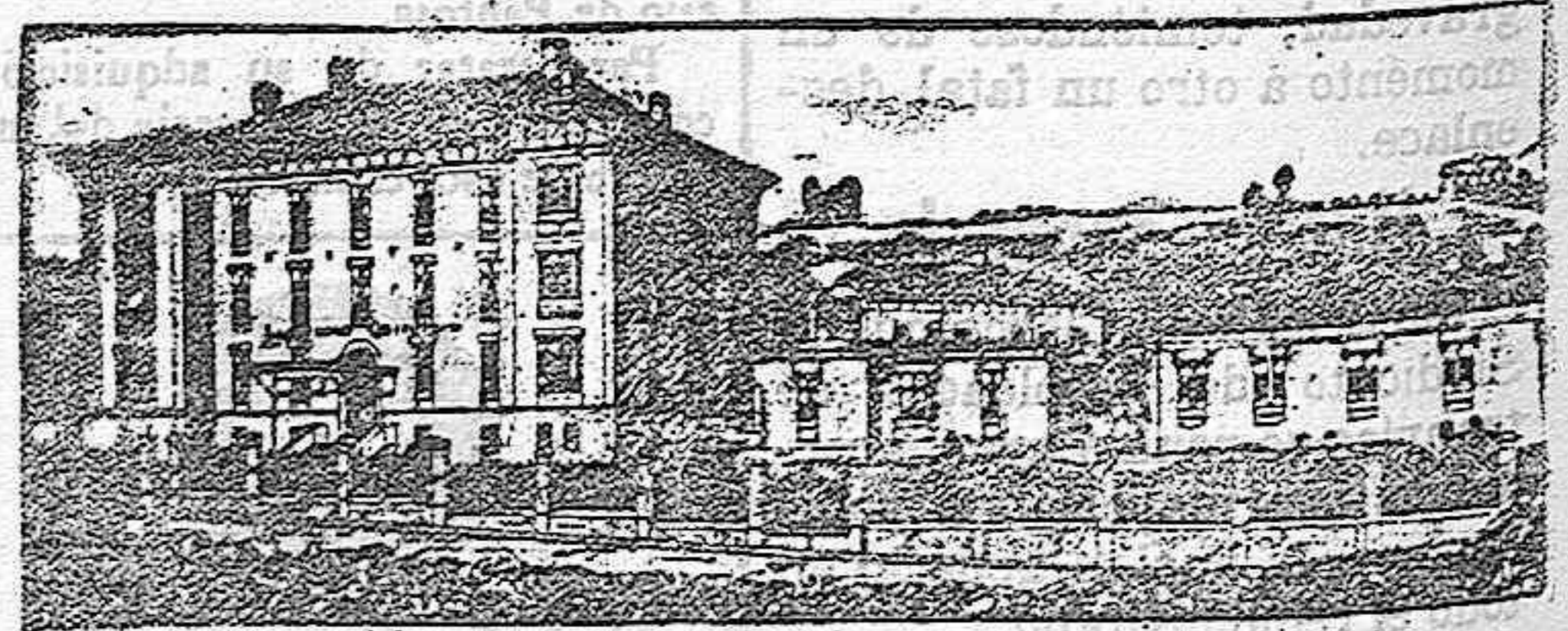
El pasaje de tercera será atendido por camareros españoles y se les servirá abundante comida condimentada por cocineros españoles también.

El pasaje debe presentarse en la Agencia de Vigo la víspera del día señalado para la salida.

Estos vapores harán el servicio de regreso desde los puertos del Rio de la Plata à partir del mes de septiembre.

Para más informes, dirigirse à los agentes de la Compañía en Coruña, don Ramón C. Presas; en Marín, don Juan Rocafort y al Agente general en España, JUAN TAPIAS, en liquidación—Arenal, 102.—Vigo.

SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR MADRAZO



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hállase este centro colocado à la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación; y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo tipos siguientes: PRIMERA, 20 pesetas; SEGUNDA, 10 pesetas; TERCERA, 5 pesetas diarias, independientemente de la operación.

En numerosa estadística (2.370 operaciones) garantiza los resultados cada día más brillantes, que en él se obtienen.

Después de los dos primeros meses puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó de un amigo. Los gastos de viaje al Director, que las constará inmediatamente, sin cargo honorari, se cubren por cuantos antecedentes se pida.

INYECCION
RAQUIN

AL COPAIBATO DE SOSA

No causa irritación ni dolor y no mancha la ropa blanca. Limpieza sola ó concurrentemente con las Cápsulas de Raquin, aprobadas por la Academia de Medicina de París, en el muy poco tiempo los hijos (parálisis) mas atenuados.

Muy útil tambien como preservativo.

Enfíase la Firma de RAQUIN y el Sello oficial (impreso con tinta azul) del Gobierno francés en las siguientes ciudades.

SE VENDE EN FRASCOS CON 6 SIN JERINGUILLA.

FUMOUZE-ALBESPEYRES
72, Faubourg Saint-Denis, PARIS,
y en todas las Farmacias del Globo.

EMULSION NADAL

Única con 80 por 100 aceite hígado bacalao Noruega 1.ª glicero-fosfatos é hipofosfitos cal, sosa y glicerina.

ES LA MEJOR Y MÁS AGRADABLE

Análizada por Dros. Bonet de la Universidad de Madrid, y Codina Languin de Barcelona; con aprobación y dictamen de los Colegios de Médicos y de Farmacéuticos de Barcelona y de eminentes Doctores.

Es crema fluida, blanquísima, inalterable, alimento, gelosina; medicamento tónico estimulante del desarrollo físico, crecimiento huesos, salida dientes. Eficaz para niños y viejos, personas débiles, embarazo y lactación; enfermedades convulsivas, convalescencias, diabetes, gonorrea, dolores, nervios, tos, bronquitis, disip, escrófulas, linfatismo, raquitismo etc.

MEDALLA DE PLATA, Exposición Atenas 1903. Venta: Farmacias y droguerías.